

GUÍA

DE LENGUAJE  
ADECUADO

EN TEMAS DE DISCAPACIDAD







Esta guía es una herramienta introductoria del nuevo enfoque sobre discapacidad y el lenguaje adecuado para comunicar sobre la temática.

¿CUÁL ES LA DIFERENCIA ENTRE EL CONCEPTO  
DE INTEGRACIÓN Y EL DE INCLUSIÓN?

INTEGRACIÓN



INCLUSIÓN



EXCLUSIÓN



SEGREGACIÓN



## INTEGRACIÓN



es crear espacios, productos, comunicaciones o servicios exclusivos para personas con discapacidad y otros para personas sin discapacidad, como si existiesen dos tipos de seres humanos.

es pensar los entornos, productos, servicios y comunicaciones para que todos puedan disfrutarlos, utilizarlos y comprenderlos al margen de cualquier circunstancia personal, participando juntos en igualdad de condiciones.

## INCLUSIÓN





¿QUIÉNES SON PERSONAS  
CON DISCAPACIDAD?

“Las personas con discapacidad incluyen a aquellas que tengan deficiencias físicas, mentales, intelectuales o sensoriales a largo plazo que, al interactuar con diversas barreras, pueden impedir su participación plena y efectiva en la sociedad, en igualdad de condiciones con los demás.”

(art. 1, párrafo 2 > Convención sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad)

La discapacidad **NO ESTÁ EN LA PERSONA**,  
sino que surge de la interacción de las personas  
con deficiencias funcionales con las barreras  
del entorno y actitudinales.


Eliminadas las barreras  
surge la diversidad,  
característica intrínseca  
de la humanidad.

¿CUÁL ES EL  
LENGUAJE ADECUADO?

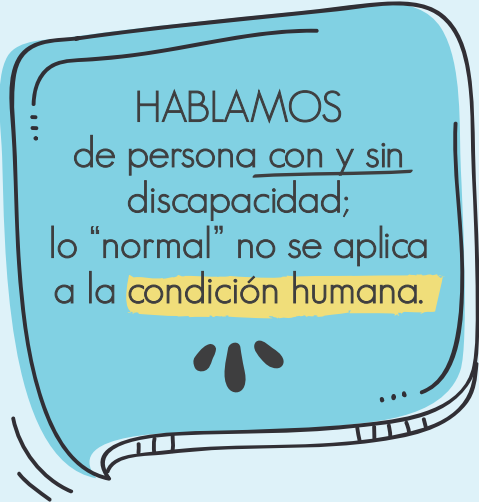
NUEVO ENFOQUE  
SOBRE LAS  
PERSONAS CON  
DISCAPACIDAD

LENGUAJE  
ADECUADO





El lenguaje y el enfoque son muy importantes.  
El uso incorrecto del lenguaje, así como un  
enfoque inapropiado, estigmatiza y discrimina.  
Esto nos atrasa como sociedad en la inclusión  
de las personas con discapacidad.



HABLAMOS  
de persona con y sin  
discapacidad;  
lo "normal" no se aplica  
a la condición humana.



CORRECTO

PERSONA  
CON DISCAPACIDAD

# INCORRECTO

PERSONA  
CON CAPACIDADES  
DIFERENTES ...

PERSONA  
CON CAPACIDADES  
ESPECIALES ...

VÍCTIMA  
CIEGUITO/A  
SORDITO/A

DISCAPACITADO/A  
LISIADO/A  
MINUSVÁLIDO/A  
INVÁLIDO/A ...

PADECE  
SUFRE

PACIENTE  
ENFERMO/A ...



¿CUÁLES SON LAS PAUTAS  
BÁSICAS DE COMUNICACIÓN?

Garantizar la comunicación de las personas con discapacidad como ciudadanos de pleno derecho. Las barreras están en la interacción con el entorno, no en la persona.

Evitar enfoque asistencial de enfermo/a o paciente.

Dar participación a las personas con discapacidad como ciudadanos/as de pleno derecho. Nada sobre nosotros/as sin nosotros/as.

Procurar el uso correcto del lenguaje sobre las personas con discapacidad. Siempre anteponer la condición de Persona.





Ofrecer una **imagen activa** de las personas con discapacidad.

Incluir a las personas con discapacidad como parte de la población no sólo en temas referidos a la discapacidad.

Ofrecer una **visión neutra** de las personas con discapacidad. Ni víctimas ni héroes.

Abordar la información desde un **enfoque contextualizado**.



 comunicacion@andis.gob.ar

 agencia nacional de discapacidad

 @andiscapacidad

 Agencia Nacional de Discapacidad

 Agencia Nacional de Discapacidad

 [www.argentina.gob.ar/andis](http://www.argentina.gob.ar/andis)





[WWW.ARGENTINA.GOB.AR/ANDIS](http://WWW.ARGENTINA.GOB.AR/ANDIS)